

Citizens of Europe: join us to fight for the preservation of the Welfare State!

The political measures which the Spanish and Catalan governments and European authorities are imposing on the population are increasing the economical crisis and are harmful for all workers across Europe:

- ▶ The current wage decrease in the south of EU will be used to the detriment of wages in the north.
- ▶ Cutting out the wages to the workers of the public and private sector does not improve the situation of public debt. It knocks down consumption and intensifies the crisis.
- ▶ The Spanish debt is mainly concentrated in the private sector. The suffocation imposed on citizens is just to save the bad practices of the private sector, especially financial.
- ▶ The Spanish government, under pressure coming from European authorities, will increase the value added tax but does not increase any tax to the rich. Basic products will be more expensive and many more companies will have to close down.
- ▶ The deep and serious cuts on the education system, national health service and unemployment benefits condemns workers to misery and collapses the economy. The savings generated thought cost cuts are much lower amount than the public money used to rescue banks.

The Catalan trade unions and social organizations demand:

- ▶ Use the public funds to rescue people, not banks.
- ▶ Persecute tax evasion. Increase taxes on capital which is currently below the work taxes.
- ▶ Keep education, health and social benefits. The welfare state is not the cause of the crisis.
- ▶ We claim that civil servants -firemen, doctors, teachers...- are essential for society.
- ▶ A democratic Europe that respect and represents the will of citizens, and which is not a tool for speculation.

We ask all European workers to stand and fight together. Crisis should be paid by those who caused it.



Les européens et les européennes: Joignez-vous à nous pour l'État-providence!

Les mesures que les gouvernements espagnol et catalan et les autorités européennes imposent à la population, aggravent la crise économique et elles sont nuisibles aux travailleurs de toute l'Europe:

- La baisse des salaires dans le sud de l'Union Européenne servira à faire baisser les salaires dans le nord.
- Réduisant les salaires aux travailleurs du secteur public et du privé n'améliorera pas la situation de la dette publique. Au contraire, cela réduit la consommation et aggrave la crise.
- La dette espagnole est essentiellement concentrée dans le secteur privé. La suffocation imposée aux citoyens est déterminée à sauver les mauvaises pratiques du secteur privé et spécialement dans le secteur financier.
- Le gouvernement espagnol, appuyé par les autorités européennes, augmente la TVA, mais n'augmente pas les impôts pour les riches. Tous les produits essentiels sont plus chers et plus d'entreprises sont obligées à fermer.
- Les coupures graves dans l'éducation, la santé et la protection pour les chômeurs condamnent des centaines de milliers de travailleurs à la pauvreté et enfoncent l'économie. L'épargne générée est beaucoup plus faible que l'argent public pour secourir les banques.

Les syndicats et organisations sociales de la Catalogne demandent:

- Que les ressources publiques soient utilisées pour sauver les gens, pas les banques.
- La poursuite de la fraude fiscale. Que les impôts soient augmentés sur le capital, actuellement inférieurs à ceux du travail.
- Préserver l'éducation, la santé et la protection sociale publique, car ils ne sont pas la cause de la crise.
- Nous exigeons que les travailleurs du secteur public (pompiers, médecins, professeurs...) soient un pilier fondamental de notre système.
- Une Europe démocratique qui répond à la volonté des citoyens et qu'elle ne soit pas utilisée comme instrument des spéculateurs.

Les travailleurs européens ont doit agir ensemble pour que la crise soit faite payée à ceux qui l'ont provoquée.

